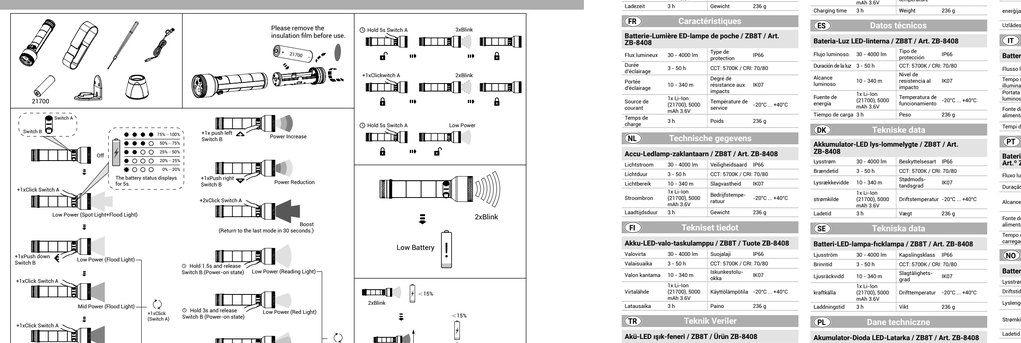
ZB8T
Art. ZB-8408

ZWEIBRÜDER®
PRECISION LIGHTING INSTRUMENTS



DE Technische Daten

Akku-LED-Taschenlampe / ZB8T / Art. ZB-8408

Lichtstrom	30 - 4000 lm	Schutzart	IP66
Leuchtfläuer	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Leuchtweite	10 - 340 m	Stoßfestigkeits-grad	IK07
Stromquelle	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Betriebstem-peratur	-20°C ... +40°C
Ladezeit	3 h	Gewicht	236 g

FR Caractéristiques

Batterie-Lumière ED-lampe de poche / ZB8T / Art. ZB-8408

Flux lumineux	30 - 4000 lm	Type de protection	IP66
Durée d'éclairage	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Portée d'éclairage	10 - 340 m	Degré de résistance aux impacts	IK07
Source de courant	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Température de service	-20°C ... +40°C
Temps de charge	3 h	Poids	236 g

NL Technische gegevens

Accu-Ledlamp-zaklantaarn / ZB8T / Art. ZB-8408

Lichtstroom	30 - 4000 lm	Veiligheidsgraad	IP66
Lichtduur	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Lichtbereik	10 - 340 m	Slagsterkte	IK07
Stroombron	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Bedrijfstempe-ratuur	-20°C ... +40°C
Laadtijdduur	3 h	Gewicht	236 g

FI Tekniset tiedot

Akku-LED-valo-taskulamppu / ZB8T / Tuote ZB-8408

Valoteho	30 - 4000 lm	Suojaluokka	IP66
Valaisuaika	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Valon kantama	10 - 340 m	Iskunkestoluo-kka	IK07
Virtalähde	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Käyttölämpötila	-20°C ... +40°C
Latausaika	3 h	Paino	236 g

TR Teknik Veriler

Akü-LED ışık-fener / ZB8T / Ürün ZB-8408

Işık akısı	30 - 4000 lm	Koruma türü	IP66
Aydınlatma süresi	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Aydınlatma mesafesi	10 - 340 m	Darbeye dayanıklılık derecesi	IK07
Güç kaynağı	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Çalışma sıcaklığı	-20°C ... +40°C
Şarj süresi	3 h	Ağırlık	236 g

CZ Technické údaje

Akumulátory-LED světlo-baterku / ZB8T / Výr. č. ZB-8408

Světelný tok	30 - 4000 lm	Druh ochrany	IP66
Doba svícení	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Dosah světla	10 - 340 m	Stupeň odolnosti proti nárazu	IK07
Zdroj napájení	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Provozní teplota	-20°C ... +40°C
Doba nabíjení	3 h	Hmotnost	236 g

SI Tehnični podatki

Baterije-Lučka LED-žepna svetilka / ZB8T / Izdelek ZB-8408

Indeks barvne reprodukcije	30 - 4000 lm	Način zaščite	IP66
Čas svetilnosti	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Dolžina svetilnega snopa	10 - 340 m	Stopnja odpornosti na udarce	IK07
Vir energije	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Delovna temperatura	-20°C ... +40°C
Čas polnjenja	3 h	Teža	236 g

LT echniniai duomenys

Akumuliatorius-LED lempute-Žibintuvėlia / ZB8T / Art. ZB-8408

Spalvų atvaizda-vimo indeksas	30 - 4000 lm	Apsaugos rūšis	IP66
Apšvietimo trukmė	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Šviesos diapazonas	10 - 340 m	Atsparumo smūgiams lygis	IK07
Maitinimo šaltinis	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Darbinė temperatūra	-20°C ... +40°C
Įkrovimo laikas	3 h	Svoris	236 g

GB Technical Data

Battery-LED light-torch / ZB8T / Art. ZB-8408

Luminous flux	30 - 4000 lm	Type of protection	IP66
Lighting duration	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Luminous range	10 - 340 m	Impact resis-tance level	IK07
Power source	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Operating temperature	-20°C ... +40°C
Charging time	3 h	Weight	236 g

ES Datos técnicos

Batería-Luz LED-linterna / ZB8T / Art. ZB-8408

Flujo luminoso	30 - 4000 lm	Tipo de protección	IP66
Duración de la luz	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Alcance luminoso	10 - 340 m	Nivel de resistencia al impacto	IK07
Fuente de energía	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Temperatura de funcionamiento	-20°C ... +40°C
Tiempo de carga	3 h	Peso	236 g

DK Tekniske data

Akkumulator-LED lys-lommelygte / ZB8T / Art. ZB-8408

Lysstrøm	30 - 4000 lm	Beskyttelsesart	IP66
Brændetid	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Lysrækkevidde	10 - 340 m	Stødmodstandsgrad	IK07
strømkilde	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Driftstemperatur	-20°C ... +40°C
Ladetid	3 h	Vægt	236 g

SE Tekniska data

Batteri-LED-lampa-ficklampa / ZB8T / Art. ZB-8408

Ljusström	30 - 4000 lm	Kapslingsklass	IP66
Brivtid	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Ljusräckvidd	10 - 340 m	Slagtålighets-grad	IK07
kraftkälla	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Driftstemperatur	-20°C ... +40°C
Laddningstid	3 h	Vikt	236 g

PL Dane techniczne

Akumulator-Dioda LED-Latarka / ZB8T / Art. ZB-8408

Strumień świetlny	30 - 4000 lm	Rodzaj ochrony	IP66
Czas świecenia	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Zasięg światła	10 - 340 m	Klasa odporności na wstrząsy	IK07
Źródło prądu	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Temperatura pracy	-20°C ... +40°C
Czas ładowania	3 h	Waga	236 g

SK Technické údaje

Akumulátor-LED svetlo-vrecková baterka / ZB8T / Výr. ZB-8408

Svetelný prúd	30 - 4000 lm	Druh ochrany	IP66
Doba svietenia	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Dosah svetla	10 - 340 m	Stupeň proti nárazu	IK07
Zdroj energie	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Prevádzková teplota	-20°C ... +40°C
Čas nabíjania	3 h	Hmotnosť	236 g

BG Технически характеристики

Акумулаторна батерия-Светодиоден индикатор-фенерче / ZB8T / Арт. ZB-8408

Индекс на цветно възпроизвеждане	30 - 4000 lm	Вид на защитата	IP66
Времена на работа	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Обхват на осветяване	10 - 340 m	Степен на устойчивост на удар	IK07
Източник на захранване	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Работна температура	-20°C ... +40°C
Време на зареждане	3 h	Тегло	236 g

LV Tehniskie dati

Baterija-Gaismas diode-rokas lukturis / ZB8T / Prece ZB-8408

Krāsas renderēšanas indekss	30 - 4000 lm	Aizsardības veids	IP66
Deglanas ilgums	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Apgaismojuma attālums	10 - 340 m	Triecienizturības pakāpe	IK07
enerģijas avots	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Darba temperatūra	-20°C ... +40°C
Uzlādes laiks	3 h	Svars	236 g

IT dati tecnici

Batteria-Luce LED-torcia / ZB8T / Art. ZB-8408

Flusso luminoso	30 - 4000 lm	Tipo di protezione	IP66
Tempo di illuminazione	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Portata luminosa	10 - 340 m	Livello di resis-tenza agli urti	IK07
Fonte di alimentazione	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Temperatura di esercizio	-20°C ... +40°C
Tempo di ricarica	3 h	peso	236 g

PT Dados técnicos

Bateria-Iluminação LED-lâmpada de bolso / ZB8T / Art. ZB-8408

Fluxo luminoso	30 - 4000 lm	Tipo de proteção	IP66
Duração da luz	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Alcance da luz	10 - 340 m	Nível de resistência ao impacto	IK07
Fonte de alimentação	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Temperatura de funcionamento	-20°C ... +40°C
Tempo de carregamento	3 h	Peso	236 g

NO Tekniske data

Batteri-LED-lys-lommelykt / ZB8T / Art. ZB-8408

Lysstrøm	30 - 4000 lm	Beskyttelsestype	IP66
Driftstid	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Lysslengde	10 - 340 m	Støpesikkerhet	IK07
Strømkilde	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Driftstemperatur	-20°C ... +40°C
Ladetid	3 h	Vekt	236 g

GR Τεχνικά χαρακτηριστικά

ΜΠΑΤΑΡΙΑ-Λυχνία LED-φακός τσέπης / ZB8T / Κωδ. ZB-8408

Φωτεινή ροή	30 - 4000 lm	Είδος προστασίας	IP66
Διάρκεια φωτισμού	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Φωτεινή κεμβόλιο	10 - 340 m	Βαθμός ανοχής στη χτυπήματα	IK07
Πηγή ενέργειας	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Θερμοκρασία λειτουργίας	-20°C ... +40°C
Χρόνος φόρτισης	3 h	Βάρος	236 g

HU Műszaki adatok

Akkumulátor-LED-es lámpa-zseblámpa / ZB8T / Cikksz. ZB-8408

Fényáram	30 - 4000 lm	Védelmi fokozat	IP66
Világítási időtartam	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Hatótávolság	10 - 340 m	Ütésvédelmi szint	IK07
Áramforrás	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Üzemi hőmérséklet	-20°C ... +40°C
Töltési idő	3 h	Tömeg	236 g

RO Date tehnice

Acumulator-Lampă LED-lanternă / ZB8T / Art. ZB-8408

Indice de redare cromatică	30 - 4000 lm	Felul protecției	IP66
Durata de iluminare	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Distanța de iluminare	10 - 340 m	Grad de rezistență la impact	IK07
Sursa de alimentare	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Temperatură de funcționare	-20°C ... +40°C
Timp de încărcare	3 h	Greutate	236 g

EE Tehnilised andmed

Aku-LED-lamp-taskulamp / ZB8T / Art ZB-8408

Valgusvoog	30 - 4000 lm	Kaitse liik	IP66
Põlemise kestus	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Valgutuskaugus	10 - 340 m	Löögikindlus	IK07
Vooluallikas	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Töötemperatuur	-20°C ... +40°C
Laadimisaeg	3 h	Mass	236 g

RU Технические

Аккумулятор-Светодиодная лампа-карманный фонарь / ZB8T / Арт. ZB-8408

Время зарядки	30 - 4000 lm	Вид защиты (Продолжительность)	IP66
Продолжительность работы	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Радиус освещения	10 - 340 m	Степень удароустойчивости	IK07
Источник тока	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Рабочая температура	-20°C ... +40°C
Время зарядки	3 h	Масса	236 g

RS Tehnički podaci

Baterija-LED-baterijska lampa / ZB8T / Art. ZB-8408

Vreme punjenja	30 - 4000 lm	Vrsta zaštite	IP66
Trajanje svetlopsa	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Domet lampe	10 - 340 m	Stepen otpor-nosti na udarce	IK07
Izvor napajanja	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Radna temperatura	-20°C ... +40°C
Vreme punjenja	3 h	Težina	236 g

HR Tehnički podaci

Akumulator-LED svjetlo-džepna svjetiljka / ZB8T / Art. ZB-8408

Vrijeme punjenja	30 - 4000 lm	Vrsta zaštite	IP66
Trajanje svjetljenja	3 - 50 h		CCT: 5700K / CRI: 70/80
Širina svjetljenja	10 - 340 m	Stupanj otpornosti na udarce	IK07
Izvor napajanja	1x Li-Ion (21700), 5000 mAh 3.6V	Radna temperatura	-20°C ... +40°C
Vrijeme punjenja	3 h	Težina	236 g

DE Bestimmungsgemäße Verwendung Die Leuchte wird bestimmungsgemäß verwendet, wenn sie ausschließlich zum Beleuchten von gewöhnlichen Arbeitsbereichen eingesetzt wird und dabei die oben beschriebenen Daten genauestens Vorgaben eingehalten werden.

GB Specified Conditions of Use The lamp is used as intended if it is used exclusively to illuminate ordinary work areas and if the specified data mentioned above are strictly observed.

IT Uso Previsto La lampada viene utilizzata come previsto se viene impiegata esclusivamente per illuminare aree di lavoro ordinarie e se vengono rispettati i dati specificati indicate nei dati tecnici.

ES Uso previsto La linterna se usa de modo previsto si se utiliza exclusivamente para iluminar zonas de trabajo ordinarias y si se respetan las especificaciones indicadas en los datos técnicos.

PT Utilização autorizada A lanterna é utilizada da forma prevista se for usada exclusivamente para iluminar áreas de trabalho comuns e se as especificações indicadas nos dados técnicos forem respeitadas.

NL Voorgeschreven gebruik van het systeem De lamp wordt volgens de voorschriften gebruikt als deze uitsluitend wordt gebruikt voor de verlichting van gewone werkruimten en als de specificaties in de bovenstaande gegevens daarbij in acht worden genomen.

SE Använd maskinen enligt anvisningarna Lampan används på avsett sätt om den uteslutande används för att belysa normala arbetsområden och de specifikationer som anges i tekniska data följs.

NO Forskriftsmessig bruk Lampen brukes etter hensikten hvis den utelukkende brukes til å lyse opp vanlige arbeidsområder og spesifikasjonene angitt i de tekniske dataene overholdes.

DK Tilsigtet brug Lampen anvendes efter hensigten, hvis den udelukkende bruges til at belyse normale arbejdsområder, og hvis de specifikationer, der er specificeret i de tekniske data, overholdes.

FI Määräystenmukainen käyttö Valaisinta käytetään tarkoituksenmukaisesti, jos sitä käytetään yksinomaan tavanomaisten työskentelyalueiden valaisemiseen ja jos tekniosissä tiedoissa annettuja tietoja noudatetaan.

GR Χρήση σύμφωνα με το σκοπό προορισμού Η λυχνία χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού εάν χρησιμοποιείται αποκλειστικά για το φωτισμό συνήθων χώρων εργασίας και τηρούνται οι προδιαγραφές που καθορίζονται στα τεχνικά στοιχεία.

TR Amacına uygun kullanım Lamba, yalnızca normal çalışma alanlarını aydınlatmak için kullanılıyorsa ve teknik verilerde belirtilen özelliklere uyulduğu takdirde amacına uygun kullanılmış olur.

PL Warunki użytkowania Lampa jest używana zgodnie z przeznaczeniem, jeśli jest używana wyłącznie do oświetlania zwykłych miejsc pracy i przestrzegane są specyfikacje określone w danych technicznych.

HU Rendeltetésszerű használat A lámpát használata akkor minősül rendeltetésszerűnek, ha a lámpát kizárólag szokványos munkaterületek megvilágítására használják, és betartják a műszaki adatokban megadott előírásokat.

CZ Použití v souladu s určením Svítidlo je používáno v určeném účelu, pokud se používá výhradně k osvětlení běžných pracovních ploch a jsou dodrženy specifikace uvedené v technických údajích.

SK Použitie v súlade s určením Svietidlo sa používa v súlade s určením, ak sa používa výlučne na osvetlenie bežných pracovných plôch a sú dodržané špecifikácie uvedené v technických údajoch.

RO Utilizarea prevăzută Corpul de iluminat este utilizat conform destinației dacă este utilizat exclusiv pentru iluminarea zonelor de lucru obișnuite și dacă sunt respectate specificațiile din mediu din datele tehnice.

SI Namenska uporaba Svetilka se uporablja namensko, če se uporablja izključno za osvetlitev običajnih delovnih območij in pri tem upoštevajo specifikacije, navedene v tehničnih podatkih.

BG Уточнения по предназначение Лампата се използва по предназначение, ако се използва само и единствено за осветяване на обичайни работни зони и се спазват спецификациите, посочени в техническите данни.

EE Otstarbekohane kasutamine Lamp kasutatakse sihipäraselt, kui seda kasutatakse eranditult tavaliste tööalade valgustamiseks ja järgitakse tehnilistes andmetes märgitud spetsifikatsioone.

LT Naudojimas pagal paskirtį Lempa naudojama pagal paskirtį, jeigu ji naudojama darbo vietoms apšviesti ir laikomasi techninėse duomenyse nurodytų specifikacijų.

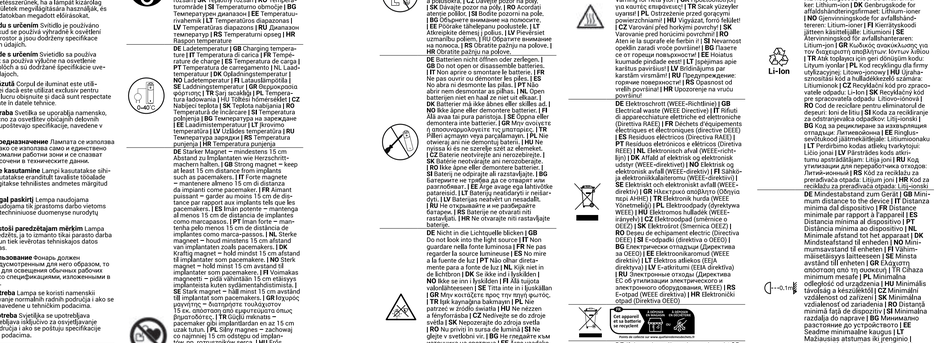
LV Lietošana atbilstoši paredzētajam mērķim Lampa tiek izmantota kā paredzēts, ja to izmanto tikai parasto darba zonu apgaismošanai un tiek ievērotas tehniskajos datos norādītās specifikācijas.

RU Целевое использование Лампа должен использоваться строго по целевому назначению, то есть исключительно для освещения обычных рабочих зон в соответствии со спецификациями, указанными в технических данных.

RS Namenska upotreba Lampa se koristi namenskim zaključno za osvetljavanje normalnih radnih područja i ako se poštuju specifikacije navedene u tehničkim podacima.

HR Namjenska upotreba Svjetiljka se upotrebljava namjenski ako se upotrebljava isključivo za osvjetljavanje uobičajenih radnih područja i ako se poštuju specifikacije navedene u tehničkim podacima.

DE Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen. **GB** Read the instruction manual carefully before using the appliance. **IT** Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il dispositivo. **FR** Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le dispositif. **ES** Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el dispositivo. **PT** Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho. **NL** Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. **SE** Läs bruksanvisningen grundligt igenom før apparaten tas i bruk. **FI** Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttämistä. **NO** Les bruksanvisningen nøgarnt innan du använder apparaten. **DK** Læs brugsanvisningen omhyggeligt, inden apparatet tages i brug. **PL** Przed użyciem urządzenia prosimy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. **HU** A készülék használata előtt alaposan olvassa el a használati útmutatót. **CZ** Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k použití. **SK** Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na použitie. **RO** A se citi cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului. **SI** Pred uporabo naprave natančno preberite navodila za uporabo. **BG** Преди да използвате уреда, внимателно прочетете ръководството. **EE** Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. **LT** Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas. **LV** Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. **RU** Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией. **RS** Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre upotrebe uređaja. **HR** Prije korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za upotrebu.



DE Auf Pole achten, **| GB** Pay attention to the poles, **| FR** Faites attention aux pôles, **| ES** Preste atención a los polos, **| PT** Atenção aos pólos, **| NL** Let op de polen, **| DK** Vær opmærksom på polerne, **| NO** Vær oppmerksom på polene, **| FI** Kiinnitä huomiota napoihin, **| SE** Var uppmärksam på polerna, **| PL** Uważaj na bieguny, **| HU** Ügyeljen a pólusokra, **| CZ** Dávejte pozor na póly, **| SK** Dávajte pozor na póly, **| RO** Acordați atenție polilor, **| SI** Bodite pozorni na pole, **| BG** Обърнете внимание на полюсите, **| EE** Pöörake tähelepanu polaarsusele, **| LT** Atkreipkite dėmesį į polius, **| LV** Pievērsiet uzmanību polēm, **| RU** Обратите внимание на полюса, **| RS** Obratite pažnju na polove, **| HR** Obratite pozornost na polove

DE Batterien nicht öffnen oder zerkleinern, **| GB** Do not open or crush batteries, **| FR** Ne pas ouvrir ou démonter les piles, **| ES** No abra ni aplaste las pilas, **| PT** Não abrir nem desmontar as pilhas, **| NL** Open batterijen niet en haal ze niet uit elkaar, **| DK** Batterier må ikke åbnes eller skilles ad, **| NO** Ikke åpne eller demonter batteriet, **| FI** Älä avaa tai pura paristoja, **| SE** Öppna eller demontera inte batterierna, **| PL** Nie otwierać ani rozbijać baterii, **| HU** Ne nyissa ki és ne szerelje szét az elemeket, **| CZ** Baterie nerozebírejte ani nerozbíjejte, **| SK** Batérie neotvárajte ani nerozoberajte, **| RO** Nu deschideți și nu demontați bateriile, **| SI** Baterij ne odpirajte ali razstavljajte, **| BG** Не разглобявайте или не смачквайте батериите, **| EE** Ärge avage ega lahtivõtke patareisid, **| LT** Baterijų neardykite ir nesmaugkite, **| LV** Neatveriet un nesaspiediet baterijas, **| RU** Не разбирайте и не сдавливайте аккумуляторы, **| RS** Baterije ne otvarajte niti rastavljajte, **| HR** Ne otvarajte niti rastavljajte baterije

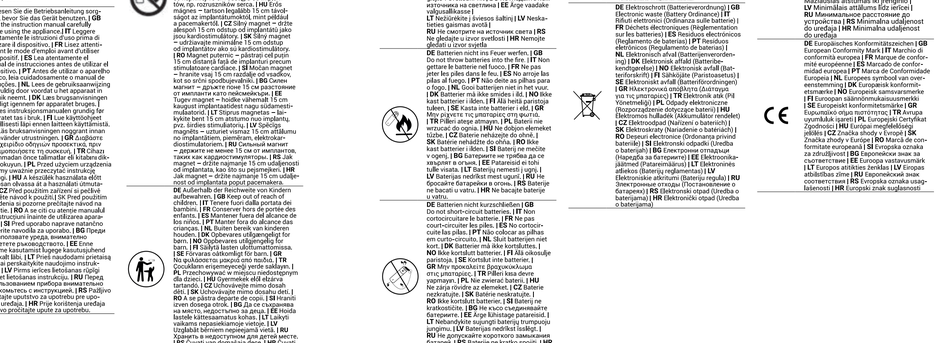
DE Nicht in die Lichtquelle blicken **| GB** Do not look into the light source **| IT** Non guardare nella fonte luminosa **| FR** Ne pas regarder la source lumineuse **| ES** No mire a la fuente de luz **| PT** Não olhar diretamente para a fonte de luz **| NL** Kijk niet in de lichtbron **| DK** Se ikke ind i lyskilden **| NO** Ikke se inn i lyskilden **| FI** Älä tuijota valolähteeseen **| SE** Titta inte in i ljuskällan **| PL** Nie patrzeć w źródło światła **| HU** Ne nézzen a fényforrásba **| CZ** Nedívejte se do zdroje světla **| SK** Nepozerajte do zdroja svetla **| RO** Nu priviți în sursa de lumină **| SI** Ne glejte v svetlobni vir, **| BG** Не гледайте към източника на светлина **| EE** Ärge vaadake valgusallikasse **|**

LT Netiesiokite į šviesos šaltinį **| LV** Neskatieties gaismas avotā **|**

RU Не смотрите на источник света **| RS** Ne gledajte u izvor svetlosti **| HR** Nemojte gledati u izvor svjetla

DE Batterien nicht ins Feuer werfen, **| GB** Do not throw batteries into the fire. **| IT** Non gettare le batterie nel fuoco. **| FR** Ne jetez pas les piles dans le feu. **| ES** No arroje las pilas al fuego. **| PT** Não deite as pilhas para o fogo. **| NL** Gooi batterijen niet in het vuur. **| DK** Batterier må ikke smides i ild. **| NO** Ikke kast batterier i ilden. **| FI** Älä heitä paristoja tuleen. **| SE** Batterierna får inte kastas i eld. **| PL** Nie wrzucać baterii do ognia. **| HU** Ne dobja az elemeket tűzbe. **| CZ** Baterie nevhazujte do ohně. **| SK** Batérie nehádžte do ohňa. **| RO** Nu aruncați bateriile în foc. **| SI** Baterij ne mečite v ogenj. **| BG** Батериите не трябва да се хвърлят в огъня. **| EE** Patareisid ei tohi visata tulle. **| LT** Baterijų nemesti į ugnį. **| LV** Baterijas nedrīkst mest ugunī. **| RU** Не бросайте аккумуляторы в огонь. **| RS** Baterije ne bacajte u vatru. **| HR** Nemojte bacati baterije u vatru

DE Batterien nicht kurzschließen **| GB** Do not short-circuit batteries. **| IT** Non cortocircuitare le batterie. **| FR** Ne pas court-circuiter les piles. **| ES** No cortocircuite las pilas. **| PT** Não curto-circuitar as pilhas em curto-circuito. **| NL** Sluit batterijen niet kort. **| DK** Batterierne må ikke kortsluttes. **|** **| NO** Ikke kortslutt batteriene **| FI** Älä oikosulje paristoja. **| SE** Batterierna får inte kortslutas. **| PL** Nie zwierać baterii. **| HU** Ne rövidrezze az elemeket. **| CZ** Nezkratujte baterie. **| SK** Batérie nezkratujte. **| RO** Nu scurtcircuitați bateriile. **| SI** Baterij ne kratkostično sklepajte. **| BG** Не късо съединявайте батериите. **| EE** Ärge lühistage patareisid. **| LT** Nebandykite sujungti baterijų trumpuoju jungimu. **| LV** Baterijas nedrīkst īsslēgt. **| RU** Не замыкайте аккумуляторы накоротко. **| RS** Baterije ne kratko spajajte. **| HR** Ne kratko spajajte baterije.



DE Recyclingcode für den Entsorger. Lithium-Ionen **| GB** Recycling code for the waste disposer. Lithium-ion **| IT** Codice di riciclaggio per lo smaltimento. Ioni di litio **| FR** Code de recyclage pour le collecteur. Lithium-ion **| ES** Código de reciclaje para el gestor de residuos: Iones de litio **| PT** Código de reciclagem para o eliminador de resíduos: Iões de Lítio **| NL** Recyclagecode voor de afvalverwerker: Lithium-ion **| DK** Genbrugskode for affaldshåndteringen: Lithium-ion **| NO** Gjenvinningskode for avfallsbehandleren: Litium-ioner **| FI** Materiaalikoodi jätteen käsittelijälle: Litiumioni **| SE** Återvinningskod för avfallshanteraren: Litium-joni **| GR** Κωδικός ανακύκλωσης για τον διαχειριστή αποβλήτων: Ιόντα λιθίου **| TR** Atık toplayıcının geri dönüşüm kodu: Lityum iyonlar **| PL** Kod recyklingu dla firmy usługowej: Litowo-jonowy **| HU** Újrahasznosítási kód a hulladékkezelő számára: Lítiumionok **| CZ** Recyklační kód pro zpracovatele odpadu: Li-Ion **| SK** Recyklačný kód zberateľa odpadu: Lítiovo-iónová **| RO** Cod de reciclare pentru eliminatorul de deșeuri: Ioni de litiu **| SI** Koda za recikliranje za odstranjevalca odpadkov: Litij-ionski **| BG** Код за рециклиране за изхвърляющата организация: Литиево-йонни **| EE** Ringlus-seviliseks jäätmekäitlejale: Liitiumioonaku **| LT** Perdirbimo kodas atliekų tvarkytojui: Ličio jonai **| LV** Pārstrādes kods atkritumu apstrādātājam: Litija joni **| RU** Код для утилизации для переработчика отходов: Литий-ионный **| RS** Kôd za recikažu za prerađivača otpada: Litijum joni **| HR** Kod za recikažu za preradivača otpada: Litij-ionski

DE Mindestabstand zum Gerät **| GB** Minimum distance to the device **| IT** Distanza minima dal dispositivo **| FR** Distance minimale par rapport à l'appareil **| ES** Distancia mínima al dispositivo **| PT** Distância mínima ao dispositivo **| NL** Minimale afstand tot het apparaat **| DK** Mindsteafstand til enheden **| NO** Minimumsavstand til enheten **| FI** Vähimmäisetäisyys laitteeseen **| SE** Minsta avstånd till enheten **| GR** Ελάχιστη απόσταση από τη συσκευή **| TR** Cihaza minimum mesafe **| PL** Minimalna odległość od urządzenia **| HU** Minimális távolság a készüléktől **| CZ** Minimální vzdálenost od zařízení **| SK** Minimálna vzdialenosť od zariadenia **| RO** Distanță minimă față de dispozitiv **| SI** Minimalna razdalja do naprave **| BG** Минимално разстояние до устройството **| EE** Seadme minimaalne kaugus **| LT** Minimalus atstumas iki įrenginio **| LV** Minimālais attālums līdz ierīcei **| RU** Минимальное расстояние до устройства **| RS** Minimalno rastojanje do uređaja **| HR** Minimalna udaljenost do uređaja

DE Europäisches Konformitätszeichen **| GB** European Conformity Mark **| IT** Marchio di conformità europea **| FR** Marque de conformité européenne **| ES** Marcado de conformidad europea **| PT** Marca de Conformidade Europeia **| NL** Europese conformiteitsmerk **| DK** Europæisk overensstemmelsesmærkning **| NO** Europeisk samsvarsmerke **| FI** Euroopan yhdenmukaisuusmerkki **| SE** Europeiskt konformitetsmärke **| GR** Ευρωπαϊκό σήμα συμμόρφωσης **| TR** Avrupa uyumluluk işareti **| PL** Europejski Certyfikat Zgodności **| HU** Európai megfelelőségi jelölés **| CZ** Značka shody v Evropě **| SK** Značka zhody v Európe **| RO** Marcă de conformitate europeană **| SI** Evropska oznaka za skladnost **| BG** Европейски знак за съответствие **| EE** Euroopa vastavusmärk **| LT** Europos atitikties ženklas **| LV** Eiropas atbilstības zīme **| RU** Европейский знак соответствия **| RS** Evropska oznaka usaglašenosti **| HR** Europski znak sukladnosti